



ᑲᑎᑕᑕ ᓄᓄ ᓄᓄ ᓄᓄ ᓄᓄ ᓄᓄ ᓄᓄ
Building *Nunavut* Together
*Nunavut*liuqatigiingniq
Bâtir le *Nunavut* ensemble



PROGRAMMES ET FINANCEMENT EN 2018-2019

ᓄᓄ ᓄᓄ ᓄᓄ ᓄᓄ ᓄᓄ ᓄᓄ
Department of Economic Development and Transportation
Pivalliyuliyiqikkut Ingilrayuliyiqitkullu
Ministère du Développement économique et des Transports

Programme de bourses d'études en aéronautique



ANNEXE	ACTIVITÉ	DEMANDEUSES ET DEMANDEURS ADMISSIBLES	MONTANT MAXIMAL
	<ul style="list-style-type: none"> Jusqu'à six bourses pour les résidentes et résidents du Nunavut désirant suivre une formation en aviation 	<ul style="list-style-type: none"> Être une Inuite ou un Inuit du Nunavut ou habiter sur le territoire (depuis les deux dernières années); Suivre une formation à temps plein menant à une carrière dans l'aviation; Envisager de travailler au Nunavut après la formation. 	<ul style="list-style-type: none"> Jusqu'à 7 500 \$ de bourse par candidature retenue

PERSONNE-RESSOURCE

Secrétaire de direction
Aéroports du Nunavut

867-645-8200

Sans frais : 1-888-975-5999

Pour en savoir plus, rendez-vous à l'adresse gov.nu.ca/fr/det et cliquez sur l'onglet Programmes.

Programme de tourisme communautaire et d'industries culturelles



ANNEXE	ACTIVITÉ	DEMANDEUSES ET DEMANDEURS ADMISSIBLES	MONTANT MAXIMAL
Démarrage, création artistique et formation (annexe A)	<ul style="list-style-type: none"> Achat de matières premières; Artistes en résidence; Formation, mentorat et ateliers d'art; Innovation dans les secteurs du tourisme et des arts; Planification et coordination du tourisme; Occasions de formation entrepreneuriale. 	<ul style="list-style-type: none"> Pourvoyeurs de services touristiques, municipalités, artistes ou groupes d'artistes, organismes et sociétés d'artistes 	<ul style="list-style-type: none"> De 1 000 \$ à 35 000 \$ par candidature
Développement de produits et mise en marché (annexe B)	<ul style="list-style-type: none"> Enregistrement; Expositions, spectacles, tournées; Élaboration de stratégies de mise en marché; Promotion d'activités touristiques; Participation à la vie et au développement communautaire. 	<ul style="list-style-type: none"> Localités, établissements touristiques, pourvoyeurs de services touristiques, artistes ou groupes et sociétés d'artistes 	<ul style="list-style-type: none"> De 5 000 \$ à 100 000 \$ par candidature
Amélioration des infrastructures (annexe C)	<ul style="list-style-type: none"> Construction et réparation ou rénovation d'infrastructures artistiques, culturelles et touristiques; Amélioration des centres d'information et de l'accueil des visiteurs dans les aéroports du Nunavut; Construction et réparation ou rénovation de studios partagés; Embellissement de la localité; Création d'œuvres d'art pour les espaces publics. 	<ul style="list-style-type: none"> Hébergements touristiques, municipalités, sociétés et groupes d'artistes partageant un studio ou envisageant d'aménager un studio commun 	<ul style="list-style-type: none"> De 25 000 \$ à 100 000 \$ par candidature

PERSONNE-RESSOURCE

L'agente ou agent de développement économique communautaire de votre localité ou l'adjointe ou adjoint administratif de votre région

Qikiqtaaluk Nord
1-888-899-7338

Qikiqtaaluk Sud
1-844-737-8628

Région du Kivalliq
1-844-737-8627

Région du Kitikmeot
1-844-475-1166

Pour en savoir plus, rendez-vous à l'adresse gov.nu.ca/fr/det et cliquez sur l'onglet Programmes.

Programme de routes d'accès aux collectivités



ANNEXE	ACTIVITÉ	DEMANDEUSES ET DEMANDEURS ADMISSIBLES	MONTANT MAXIMAL
Routes d'accès et infrastructures maritimes communautaires (annexe A)	<ul style="list-style-type: none"> Construction de routes d'accès et d'infrastructures maritimes communautaires 	<ul style="list-style-type: none"> Les municipalités du Nunavut 	<ul style="list-style-type: none"> 300 000 \$ par projet
Apport en capital pour les ports pour petits bateaux (annexe B)	<ul style="list-style-type: none"> Construction de ports pour petits bateaux 		

PERSONNE-RESSOURCE

Agente préposée ou agent préposé à la planification des immobilisations
1 888 975 5999

Pour en savoir plus, rendez-vous à l'adresse gov.nu.ca/fr/det et cliquez sur l'onglet Programmes.

Programme de distribution d'aliments du pays



ANNEXE	ACTIVITÉ	DEMANDEUSES ET DEMANDEURS ADMISSIBLES	MONTANT MAXIMAL
Fonds de transfert pour la récolte communautaire (annexe A)	<ul style="list-style-type: none"> Les initiatives communautaires destinées à améliorer l'économie de la récolte locale 	<ul style="list-style-type: none"> Les municipalités du Nunavut Associations de chasseurs et de trappeurs du Nunavut Organisations autres, avec une lettre d'appui de la municipalité ou de l'association de chasseurs et de trappeurs 	<ul style="list-style-type: none"> 30 000 \$ par année par municipalité 10 000 \$ par année pour les coûts de services et d'entretien d'un congélateur collectif ou de toute autre infrastructure destinée à la récolte d'aliments traditionnels
Fonds d'infrastructure pour la récolte communautaire (annexe B)	<ul style="list-style-type: none"> Réparation et amélioration des congélateurs collectifs, marchés communautaires et installations de coupe et d'emballage Conception, achat et installation de nouveaux congélateurs collectifs, marchés communautaires et composants ou installations de coupe et d'emballage 	<ul style="list-style-type: none"> Les municipalités du Nunavut Associations de chasseurs et de trappeurs du Nunavut 	<ul style="list-style-type: none"> De 400 000 \$ à 800 000 \$ par an

PERSONNE-RESSOURCE

L'agente ou agent de développement économique communautaire de votre localité ou l'adjointe ou adjoint administratif de votre région

Qikiqtaaluk Nord
1-888-899-7338

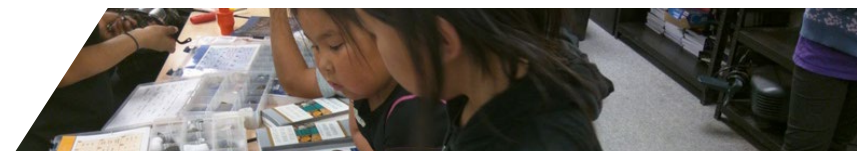
Qikiqtaaluk Sud
1-844-737-8628

Région du Kivalliq
1-844-737-8627

Région du Kitikmeot
1-844-475-1166

Pour en savoir plus, rendez-vous à l'adresse gov.nu.ca/fr/det et cliquez sur l'onglet Programmes.

Fonds des programmes indépendants de sciences pour la jeunesse (I-SPY)



ANNEXE	ACTIVITÉ	DEMANDEUSES ET DEMANDEURS ADMISSIBLES	MONTANT MAXIMAL
Fonds des programmes indépendants de sciences pour la jeunesse (I-SPY) (annexe B)	<ul style="list-style-type: none"> Dépenses relatives à la réalisation d'évènements axés sur les sciences ou à la participation à ceux-ci, ou à l'achat d'équipement ou de fournitures nécessaires à l'exécution d'un programme de sciences parascolaire. 	<ul style="list-style-type: none"> Organismes sans but lucratif et programmes admissibles de sciences pour les jeunes du Nunavut 	<ul style="list-style-type: none"> 5 000 \$ par bénéficiaire

PERSONNE-RESSOURCE

Coordonnatrice ou coordonnateur de la sensibilisation à l'exploitation minière
 867-857-3164
 Sans frais : 1-888-975-5999

Programme de prospection du Nunavut



ANNEXE	ACTIVITÉ	DEMANDEUSES ET DEMANDEURS ADMISSIBLES	MONTANT MAXIMAL
	<ul style="list-style-type: none"> Offre une aide financière aux prospectrices et prospecteurs afin de créer une meilleure base de données sur les gisements minéraux du Nunavut. 	<ul style="list-style-type: none"> Résider au Nunavut; Avoir 18 ans ou plus; Avoir une connaissance pratique de la prospection; Avoir une licence de prospection. 	<ul style="list-style-type: none"> Contribution de 8 000 \$, additionnée d'une prime de 8 000 \$ pour le transport en cas de difficultés logistiques particulières

PERSONNE-RESSOURCE

Géologues de région
 Cambridge Bay 867-983-4224 Arviat 867-857-3165 Sans frais : 1-888-975-5999 minerals@gov.nu.ca

Programme de soutien aux petites entreprises



ANNEXE	ACTIVITÉ	DEMANDEUSES ET DEMANDEURS ADMISSIBLES	MONTANT MAXIMAL
Fonds pour les perspectives d'avenir de petites entreprises (annexe A)	<ul style="list-style-type: none"> • Contribue au démarrage et à l'expansion des entreprises; • Prévoit du soutien pour l'élaboration de plans d'affaires et de marketing; • Soutient les nouveaux projets pilotes et le retrait progressif des entreprises. 	<ul style="list-style-type: none"> • Petites entreprises du Nunavut appartenant à des résidentes et résidents du territoire à hauteur d'au moins 51 %; • Résidentes et résidents du Nunavut. 	<ul style="list-style-type: none"> • Le financement varie (voir la politique du programme).
Fonds de formation d'entrepreneurs (annexe B)	<ul style="list-style-type: none"> • Appuie la formation et le développement des compétences dans les entreprises; • Sont admissibles les formations sur la comptabilité, la tenue des comptes, le démarrage d'entreprise ainsi que la sécurité du tourisme et la gestion des risques connexes; • Contribue à la mise en place de programmes de suivi pour les entreprises. 	<ul style="list-style-type: none"> • Petites entreprises du Nunavut appartenant à des résidentes et résidents du territoire à hauteur d'au moins 51 %; • Résidentes et résidents du Nunavut; • Organismes du Nunavut. 	
Fonds pour des moyens d'existence durables (annexe C)	<ul style="list-style-type: none"> • Finance les activités dans les secteurs du tourisme, des arts et de l'artisanat ainsi que de la récolte; • Finance la résolution immédiate de problèmes juridiques ou comptables; • Finance l'achat d'outils et d'autres immobilisations mineures; • Finance l'assurance responsabilité des exploitantes et exploitants d'entreprises touristiques. 	<ul style="list-style-type: none"> • Petites entreprises du Nunavut; • Entrepreneuses et entrepreneurs autonomes du Nunavut; • Pourvoyeurs, guides, voyageurs d'aventure, artistes, artisanes et artisans et exploitantes et exploitants commerciaux de ressources naturelles renouvelables du Nunavut. 	<ul style="list-style-type: none"> • Montant maximal à vie de 10 000 \$ par candidature

PERSONNE-RESSOURCE

L'agente ou agent de développement économique communautaire de votre localité, la conseillère ou le conseiller en matière de promotion de votre région, ou l'agente ou agent de programme de votre région

Qikiqtaaluk Nord
1-888-899-7338

Qikiqtaaluk Sud
1-844-737-8628

Région du Kivalliq
1-844-737-8627

Région du Kitikmeot
1-844-475-1166

Investissements stratégiques



ANNEXE	ACTIVITÉ	DEMANDEUSES ET DEMANDEURS ADMISSIBLES	MONTANT MAXIMAL
Fonds de participation au capital du Nunavut (annexe A)	<ul style="list-style-type: none"> Aide les entreprises à réaliser un montage financier d'envergure orienté vers leur démarrage ou leur expansion. 	<ul style="list-style-type: none"> Entreprises, sociétés, associations coopératives, sociétés en nom collectif ou entreprises individuelles appartenant au Nunavut et étant établies sur le territoire. 	<ul style="list-style-type: none"> Selon le projet
Fonds pour des assises économiques du Nunavut (annexe B)	<ul style="list-style-type: none"> Contribue à bâtir l'économie des localités et à soutenir le développement économique régional dans les secteurs clés de l'économie du Nunavut; Offre une contribution destinée aux biens matériels communautaires et aux études de faisabilité; Contribue à l'éducation et à la formation. 	<ul style="list-style-type: none"> Sociétés, organismes sans but lucratif et municipalités du Nunavut 	<ul style="list-style-type: none"> Selon le projet

PERSONNE-RESSOURCE

L'agente ou agent de développement économique communautaire de votre localité, la conseillère ou le conseiller en matière de promotion de votre région, ou l'agente ou agent de programme de votre région

Qikiqtaaluk Nord
1-888-899-7338

Qikiqtaaluk Sud
1-844-737-8628

Région du Kivalliq
1-844-737-8627

Région du Kitikmeot
1-844-475-1166